

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI
IEC
60086-2

1997

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
1999-03

Amendment 1

**Piles électriques –
Partie 2:
Feuilles de spécifications**

Amendment 1

Primary batteries –

**Part 2:
Specification sheets**

<https://standards.iteh.ai/catalog/iec-60086-2-1997/amd1>

<https://standards.iteh.ai/catalog/iec-60086-2-1997/amd1>

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch
IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

E

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 35 de la CEI : Piles.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
35/1073A/FDIS	35/1096/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donnent toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

iTea Standards
(<https://standards.iteh.ai>)

Document Preview

<IEC 60086-2:1997/AMD1:1999>

<https://standards.iteh.ai> Remplacer les pages 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, et 32 par les pages modifiées ci-incluses. -1997-amd1-1999

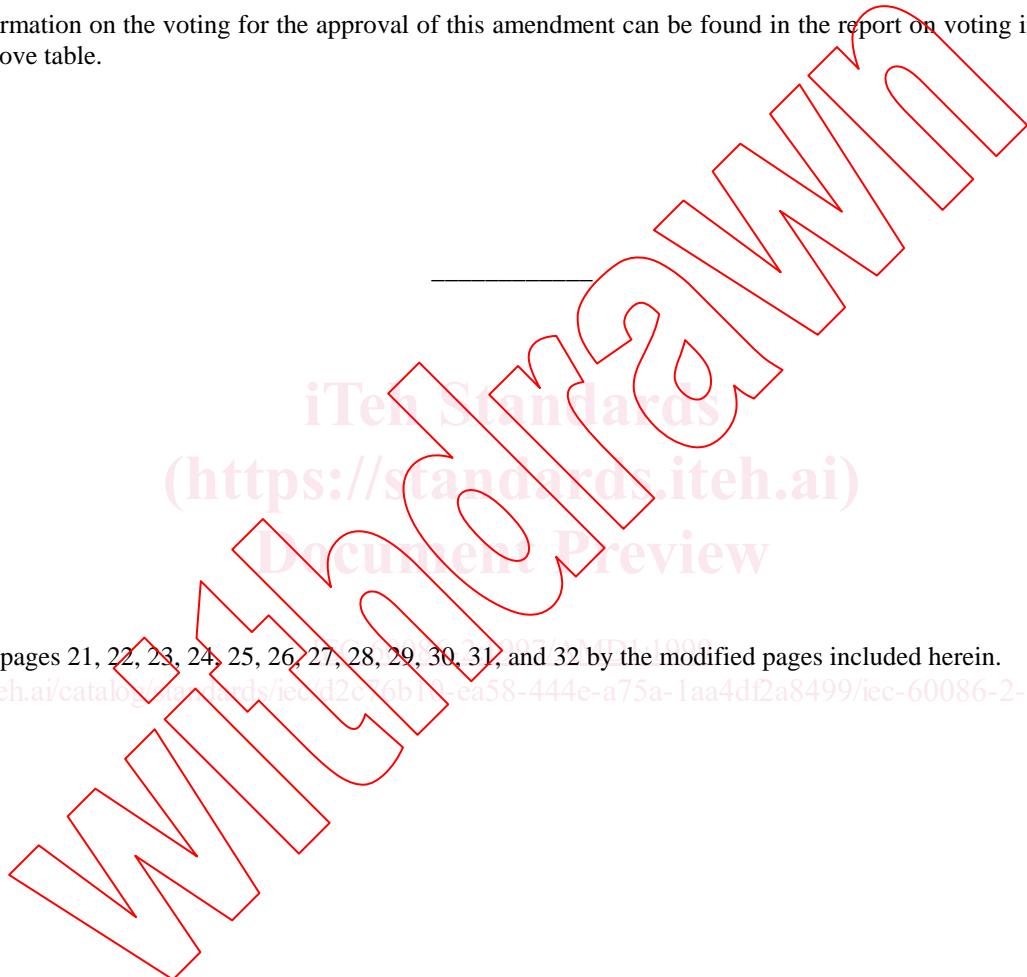
FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 35: Primary cells and batteries.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
35/1073A/FDIS	35/1091/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.



– Page blanche –
– Blank page –



PILES CYLINDRIQUES

ROUND BATTERIES

FIG. 2 ET 3 DE LA CEI 60086-1

FIG. 2 AND 3 OF IEC 60086-1

FIGURE 2

Pour la définition des dimensions, voir le paragraphe 4.1.

For the definition of the dimensions, see subclause 4.1.

La surface cylindrique est reliée au contact positif.

The cylindrical surface is connected to the positive terminal.

Pour information générale, voir la CEI 60086-1

For general information, see IEC 60086-1.

Les piles correspondant à cette feuille de spécification physique sont :

Batteries complying with this physical specification are :

LR9 LR53
CR772 CR11108

FIGURE 3

Pour la définition des dimensions, voir le paragraphe 4.1.

For the definition of the dimensions, see subclause 4.1.

La surface cylindrique est reliée au contact positif.

The cylindrical surface is connected to the positive terminal.

Pour information générale, voir la CEI 60086-1

For general information, see IEC 60086-1.

Les piles correspondant à cette feuille de spécification physique sont :

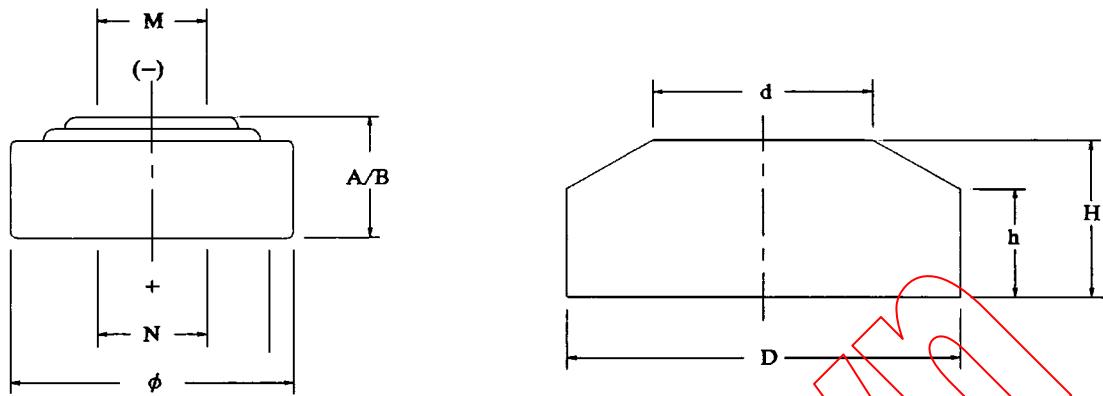
Batteries complying with this physical specification are :

LR9 LR53
CR772 CR11108

décharge <i>Discharge conditions</i>	Tension d'arrêt <i>End point</i> (V)	Durées moyennes minimales 1) <i>Minimum average duration 1)</i> (Initial)	Applications	Date d'émission <i>Date of issue</i>
Cycle journalier <i>Daily period</i>	24 h	0,9	48 h	Juillet 1995 <i>July 1995</i>
	24 h	0,9	50 h	Juillet 1994 <i>July 1994</i>
	24 h	2,0	620 h	Juillet 1994 <i>July 1994</i>

1) Conditions normales.
Standard conditions.

	SPÉCIFICATIONS PHYSIQUE ET DU COUPLE PHYSICAL AND SYSTEM SPECIFICATIONS
--	--



En cas de différence entre la hauteur de la pile et la distance entre les contacts, elle ne doit pas dépasser 0,1 mm

Any difference between the height of the battery and the distance between contacts shall not exceed 0,1 mm

FIGURE 4

Marquage, le paragraphe 6.2 est applicable

Marking, subclause 6.2 is applicable

Désignation <i>Designation</i>	Tension nominale <i>Nominal voltage</i> (V)	Dimensions (en millimètres) <i>Dimensions (in millimetres)</i>						Dimensions des gabarits (en millimètres) <i>Gauge dimensions (in millimetres)</i>							
		A / B		M	N	Ø	D		d		H		h		
		Max.	Min.	Min.	Max.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.
LR41	1,5	3,6	3,3	3,0	3,8	7,9	7,55	7,914	7,905	6,314	6,305	3,612	3,604	2,808	2,802
PR41 1) 2)	1,40	3,6	3,3	3,0	3,8	7,9	7,55	7,914	7,905	6,314	6,305	3,612	3,604	2,808	2,802
SR41	1,55	3,6	3,3	3,0	3,8	7,9	7,55	7,914	7,905	6,314	6,305	3,612	3,604	2,808	2,802
SR42	1,55	3,6	3,3	3,8	3,8	11,6	11,25	11,617	11,606	9,614	9,605	3,612	3,604	2,608	2,602
LR43	1,5	4,2	3,8	3,8	3,8	11,6	11,25	11,617	11,606	9,614	9,605	4,212	4,204	3,212	3,204
PR43 1) 2)	1,4	4,2	3,8	3,8	3,8	11,6	11,25	11,617	11,606	9,614	9,605	4,212	4,204	3,212	3,204
SR43	1,55	4,2	3,8	3,8	3,8	11,6	11,25	11,617	11,606	9,614	9,605	4,212	4,204	3,212	3,204

1) Un délai minimal de 10 min doit être observé entre la mise sous tension et le début de la mesure électrique.

A period of at least 10 min shall elapse between activation and commencement of electrical measurement.

2) L'attention des concepteurs d'équipements est attirée sur la nécessité de concevoir un contact électrique sur le côté de la pile qui ne gêne pas l'arrivée d'air pour les piles du système «P».

Equipment designers' attention is drawn to the importance of making positive electrical contact on the side of the battery so that air access is not impeded for "P" system batteries.